

# Dr. Walter Kasslatter

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater  
Dottore Commercialista

## Steuererklärung 2021 GIS Gemeindesteuer

Klausen, St. Ulrich, 25. 4. 2022

- Wir teilen Ihnen mit, dass Sie bis am 30. 6. 2022 die Steuer für das Jahr 2021 einzahlen können, oder bis am 28.8. 2022 mit einem Aufschlag von 0,4 % einzahlen müssen.  
Für die Erstellung der Erklärung, benötigen wir, falls diese nicht schon im Büro sind, die Unterlagen, die Sie aus der beigelegten Liste entnehmen können.
- Zum selben Termin müssen die Firmen die am 1.1.2022 in der Handelskammer eingetragen waren, den Handelskammerbeitrag zahlen. (Die Mitteilung kommt per Pec Email).
- Bis am 16.6.2022 muss die erste Rate der Gemeindesteuer auf Immobilien (GIS) für das Jahr 2022 eingezahlt werden. Falls Ihre Gemeinde diese nicht berechnet und falls Sie diese zahlen müssen, so teilen Sie uns dies bitte mit damit wir die Berechnung durchführen.  
**Bitte Änderungen der Besitzverhältnisse der Immobilien und deren Verwendung im Jahr 2021 melden.**
- **Covid Hilfen.** Bitte bringen Sie uns alle Überweisungsunterlagen der Covid Hilfen die Sie bekommen haben.

Mit freundlichen Grüßen

## Dichiarazione redditi 2021 IMI Imposta comunale

Chiusa, Ortisei, 25/4/2022

- Le comuniciamo che entro il 30/6/2022 è possibile versare l'imposta sui redditi dell'anno 2021. Entro il 20/8/2022 questa deve essere versata con una maggiorazione dello 0,4%.  
Per la compilazione della dichiarazione, abbiamo bisogno dei documenti elencati sulla lista allegata, qualora non fossero già stati consegnati nei ns. uffici.
- Alla stessa scadenza le ditte iscritte alla CCIAA l'1/1/2022 devono versare il contributo di iscrizione. (La comunicazione arriva via PEC)
- Entro il 16/6/2022 chi possiede immobili, deve versare la prima rata IMI per l'anno 2022. Qualora il comune non dovesse inviarLe il modulo per il pagamento, e qualora Lei fosse obbligato al pagamento, La preghiamo comunicarcelo in modo che provvederemo noi a fare il calcolo  
**Preghiamo comunicarci variazioni nella proprietà degli immobili e del relativo uso nell'anno 2021**
- **Aiuti Covid.** La preghiamo farci pervenire le documentazioni bancarie di tutti i sostegni che Lei ha avuto.

Con cordiali saluti

  
Dr. Walter Kasslatter

39043 Klausen/Chiusa  
Langrain 30/C  
Tel. 0472 - 847233  
Fax 0472 - 847967

<http://www.kasslatter.com>

St. Nr. KSS WTR 55E01 A952N

39046 St. Ulrich/Urtijëi/Ortisei  
Str. Arnaria 43  
Tel. 0471 - 797208  
Fax 0471 - 797949

Email: [info@Kasslatter.com](mailto:info@Kasslatter.com)

MwSt. Nr. IT 01224100212